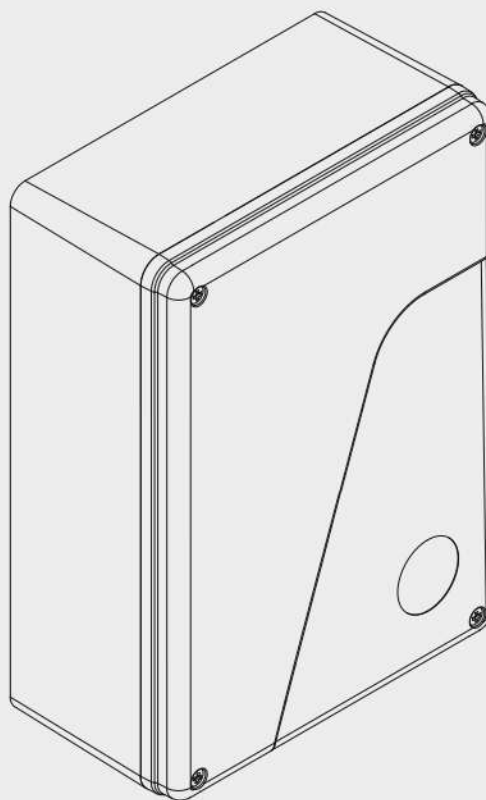


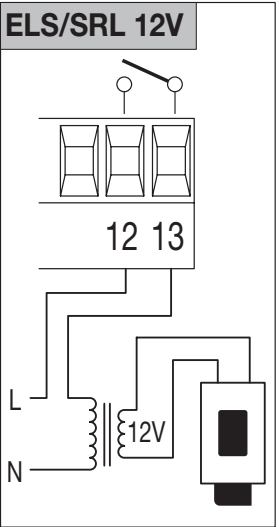
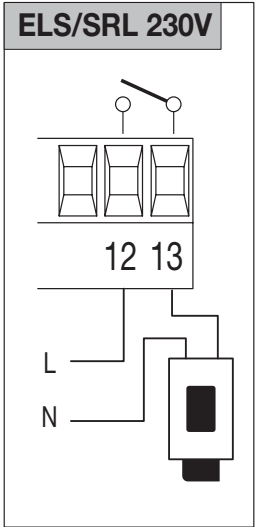
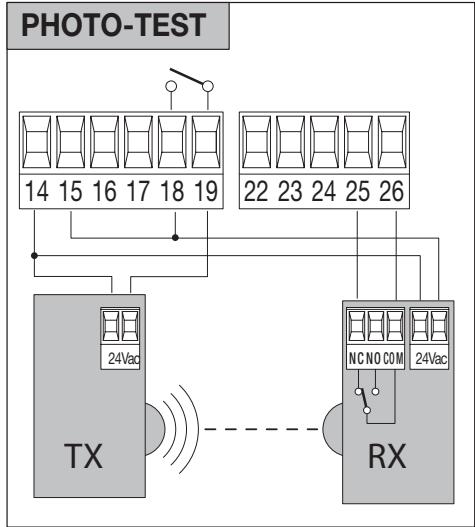
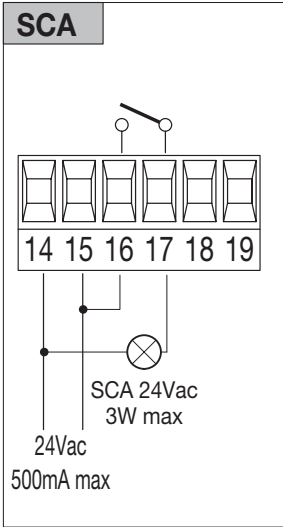
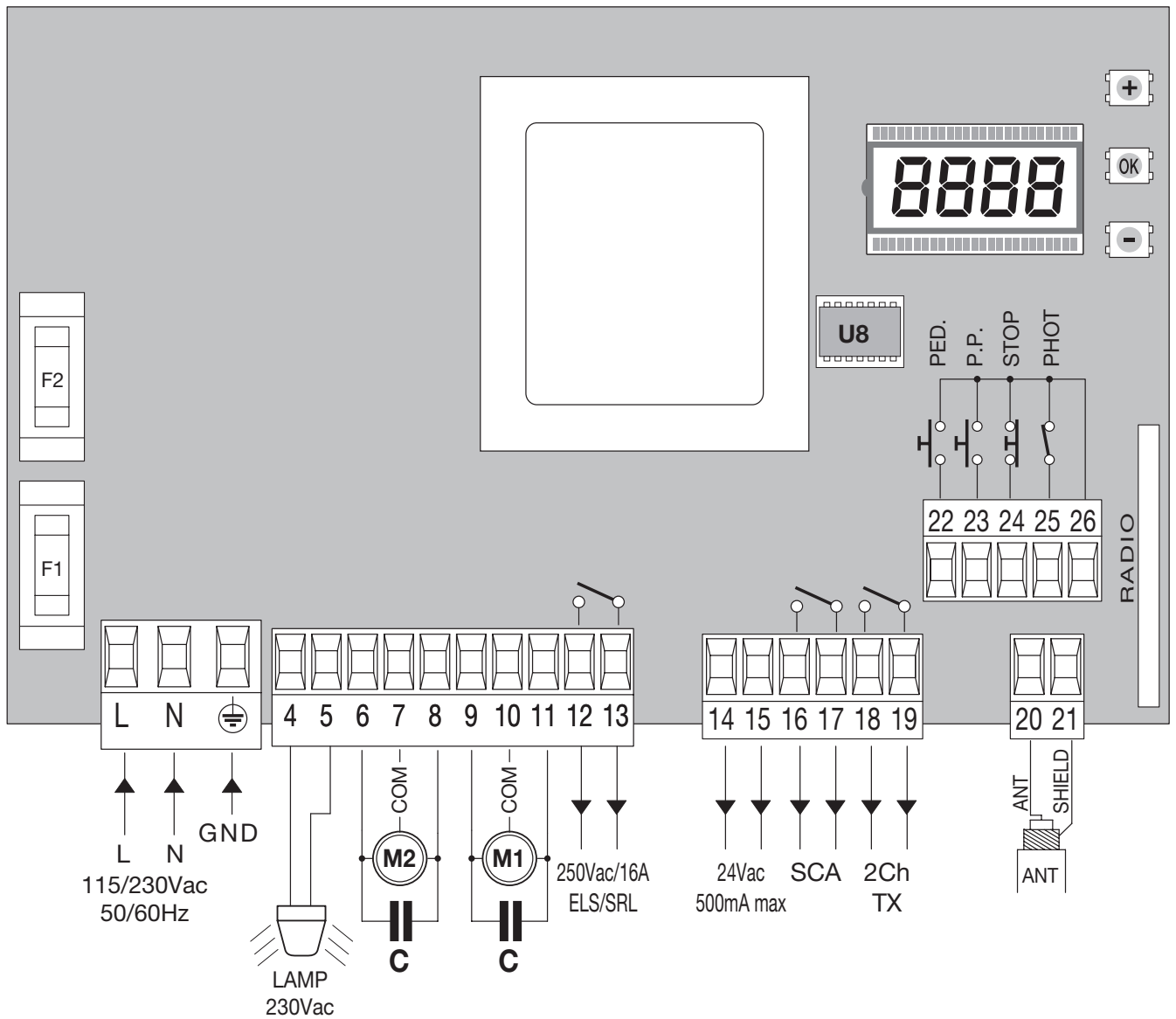
HEADY



BENINCA[®]
TECHNOLOGY TO OPEN

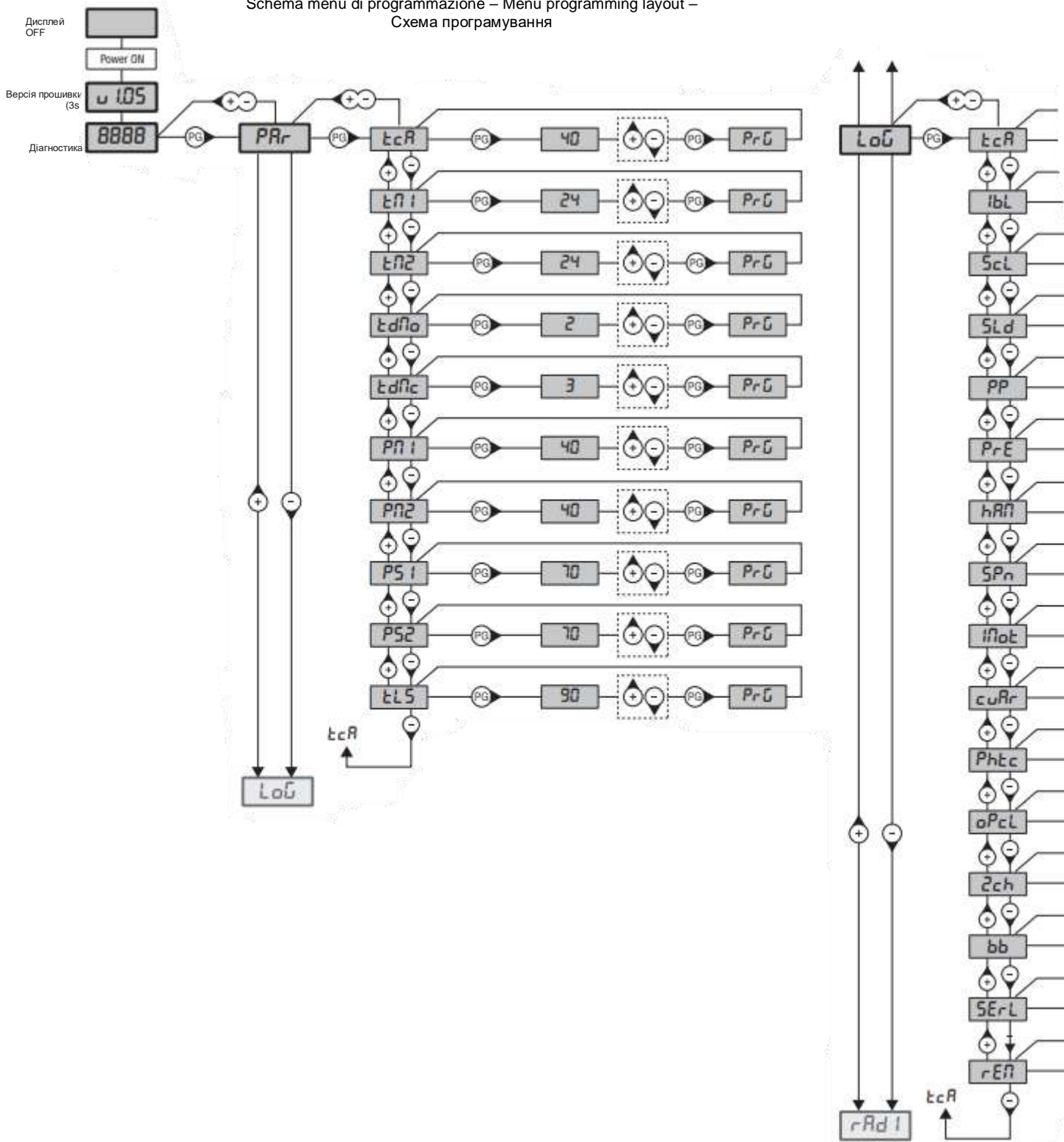


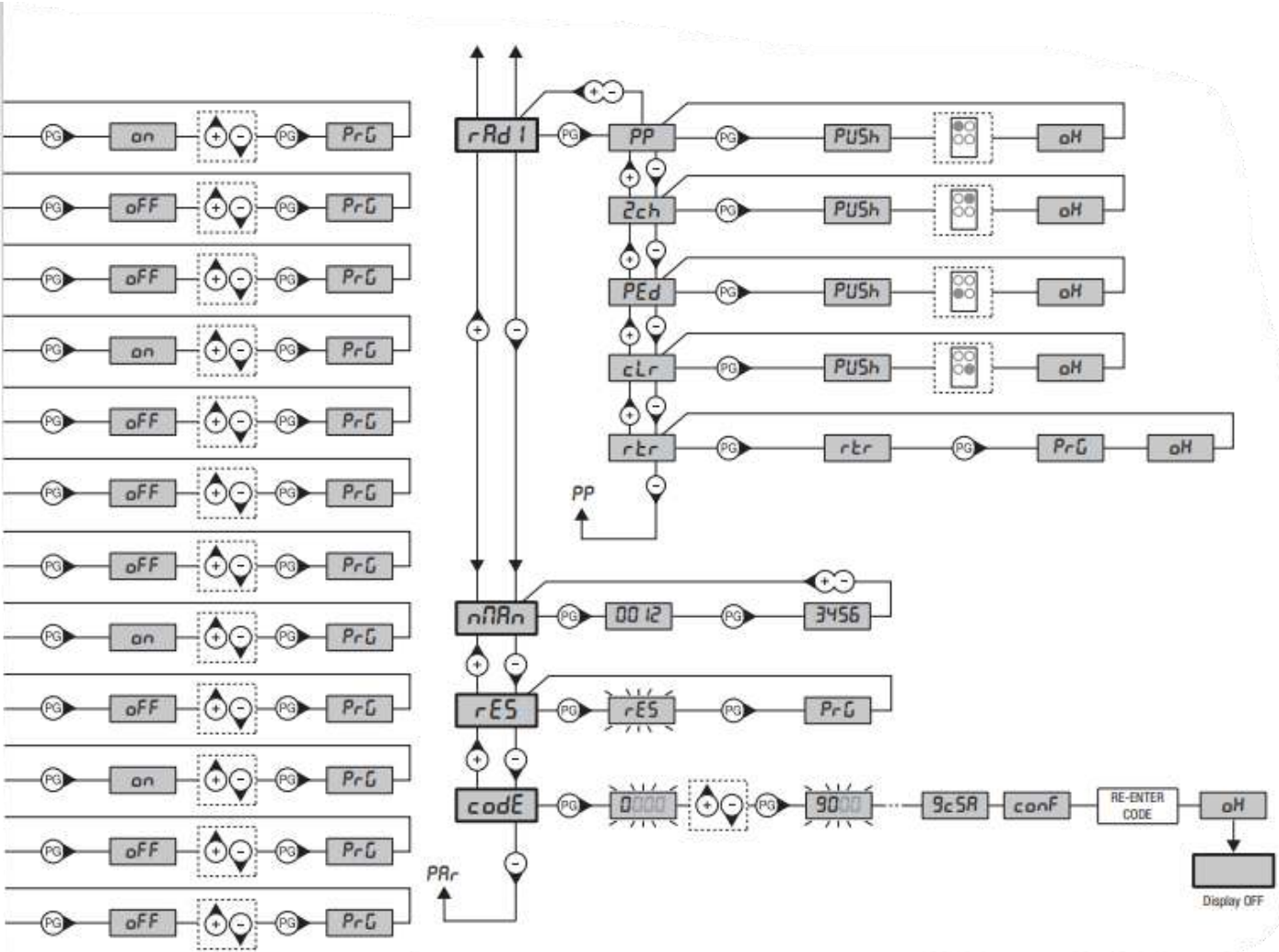
Fig. 1 HEADY



Code

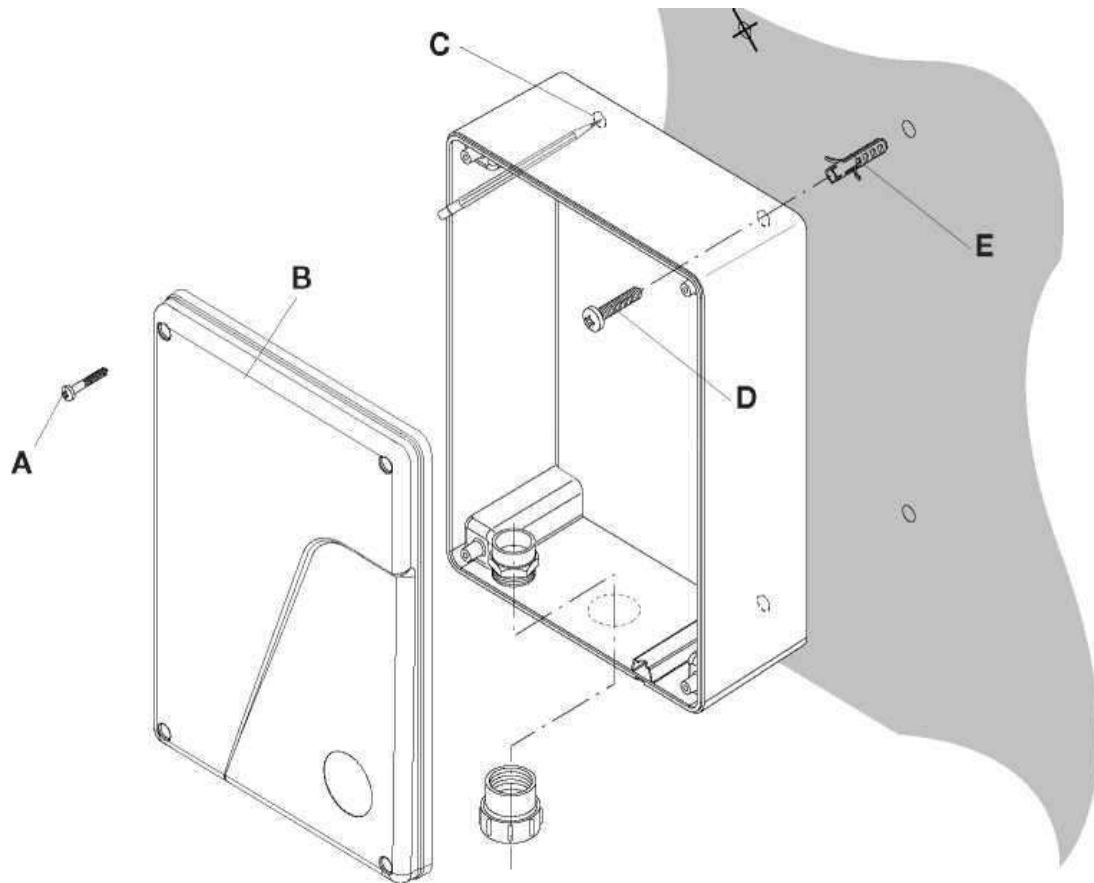
Schema menu di programmazione – Menu programming layout –
Схема програмування





Легенда

	<p>Premere il tasto (-) / Натисніть кнопку (-) / Die Taste (-) drücken Appuyez sur la touche (-) / Presionar la tecla (-) / Wcisnąć przycisk (-)</p>
	<p>Premere il tasto (+) / Натисніть кнопку (+) / Die Taste (+) drücken Appuyez sur la touche (+) / Presionar la tecla (+) / Wcisnąć przycisk (+)</p>
	<p>Premere il tasto (PG) / Натисніть кнопку (PG) / Die Taste (PG) drücken Appuyez sur la touche (PG) / Presionar la tecla (PG) / Wcisnąć przycisk (PG)</p>
	<p>Premere simultaneamente (+) e (-) / Одночасно натисніть кнопки (+) і (-) Gleichzeitig (+) und (-) drücken / Presser simultanément (+) et (-) Presionar simultáneamente (+) y (-) / Naciskać jednocześnie (+) i (-)</p>
	<p>Selezionare il valore desiderato con i pulsanti (+) e (-) / Збільшуйте/зменшуйте значення кнопками (+) і (-) Mit den Tasten (+) und (-) kann man eingerichtete Werte ändern Régler la valeur désirée avec les touches (+) et (-) Establecer con las teclas (+) y (-) el valor deseado Nastawia przyciskami (+) i (-) obroną wartoś</p>
	<p>Selezionare il pulsante del trasmettitore da associare alla funzione Press the transmitter key, which is to be assigned to function Натисніть кнопку пульта, якій потрібно призначити цю функцію. Натисніть кнопку пульта, якій потрібно призначити цю функцію. Appuyer sur la touche du transmetteur qu'e l'on désire affecter à cette fonction. Presionar la tecla del transmisor que se desea asignar a esta función. Wcisnąć przycisk nadajnika, który zamierza się skojarzyć z tą funkcją.</p>



Rimuovere le 4 viti A , quindi rimuovere il coperchio B
 Sul fondo del contenitore centrale sono presenti 4 predisposi- zioni (C) da rompere con un cacciavite.
 Posare il fondo alla parete e segnare i 4 punti di foratura.
 Eseguire 4 fori ed inserire 4 tasselli (E), fissare la centrale con le 4 viti D. Tasselli e viti sono fornite in dotazione.

Remove the 4 screws A and then remove cover B
 There are 4 set-ups (C) present on the base of the control unit container, which must be broken using a screwdriver.
 Place the base on the wall and mark the 4 drilling points.
 Make the 4 holes and insert the 4 plugs (E), fix the control unit with the 4 screws D. Plugs and screws are supplied.

Викрутіть 4 гвинти А, а потім зніміть кришку В
 На основі контейнера блоку управління є 4 фіксатори (С), які необхідно зламати за допомогою викрутки.
 Прикладіть основу до стіни та позначте 4 точки свердління.
 Зробіть 4 отвори і вставте 4 заглушки (Е), закріпіть блок управління 4 гвинтами D. Заглушки та гвинти входять до комплекту постачання.

**ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ**

Виріб не можна використовувати для цілей або способами, відмінними від тих, для яких він призначений і які описано в цьому посібнику. Неправильне використання може пошкодити виріб і спричинити травми та ушкодження.

Виробник не несе відповідальності за недотримання належної технології монтажу воріт, а також за будь-які де-формації, які можуть виникнути під час експлуатації.

Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

**ПОСІБНИК З МОНТАЖУ**

Ця інструкція була спеціально написана для використання кваліфікованими фахівцями. Монтаж повинен виконуватися кваліфікованим персоналом (професійним монтажником, згідно з EN 12635), відповідно до належної практики та чинних норм.

Переконайтеся, що конструкція воріт підходить для автоматизації. Монтажник повинен надати всю інформацію про автоматичну, ручну та аварійну роботу автоматичної системи, а також надати кінцевому користувачеві інструкцію з експлуатації.

ЗАГАЛЬНІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Упаковку слід зберігати в недоступному для дітей місці, оскільки вона може бути небезпечною. Для утилізації упаковку необхідно розділити на різні види відходів (наприклад, картон, полістирол) відповідно до чинних норм.

Не дозволяйте дітям гратися з фіксованими пристроями керування виробу.

Зберігайте пульти дистанційного керування в недоступному для дітей місці. Цей виріб не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, або тими, хто не знайомий з таким обладнанням, за винятком випадків, коли вони перебувають під наглядом або після навчання, проведеного особами, відповідальними за їхню безпеку. Застосовуйте всі захисні пристрої (фотоелементи, захисні датчики тощо), необхідні для того, щоб захистити зону від ударів, руйнування, перетягування та порізів.

Враховуйте чинні стандарти та директиви, критерії належної практики, цільове використання, середовище встановлення, логіку роботи системи та сили, що генеруються автоматизованою системою. I

Монтаж повинен виконуватися з використанням запобіжних пристроїв і засобів керування, які відповідають стандартам EN 12978 і EN 12453.

Використовуйте лише оригінальні комплектуючі та запасні частини, використання неоригінальних запасних частин призведе до анулювання гарантії на продукцію.

Всі механічні та електричні частини, що входять до складу автоматики, повинні відповідати вимогам чинних стандартів і позначені маркуванням CE.

ЕЛЕКТРОБЕЗПЕКА

В мережі живлення повинен бути передбачений багатополісний вимикач/секційний вимикач з дистанційним розмиканням контактів з проміжком, що дорівнює або перевищує 3 мм.

Перед підключенням переконайтеся, що передбачено відповідний диференціальний вимикач і захист від перенапруги.

Відповідно до чинних правил безпеки, деякі типи монтажу вимагають заземлення живлення воріт.

Під час монтажу, технічного обслуговування та ремонту відключіть електроживлення перед доступом до частин, що знаходяться під напругою.

Також від'єднайте буферні акумулятори, якщо вони підключені. Електрична установка і логіка роботи повинні відповідати чинним нормам і правилам.

Провідники з різною напругою повинні бути фізично відокремлені, або належним чином ізольовані з додатковою ізоляцією не менше 1 мм. Провідники повинні бути закріплені додатковим кріпленням біля клем.

Під час монтажу, технічного обслуговування та ремонту відключіть електроживлення, перш ніж відкривати кришку для доступу до електричних частин. Перед увімкненням живлення ще раз перевірте всі з'єднання. Невикористані входи N.C. (нормально замкнені) повинні бути перекриті.

**УТИЛІЗАЦІЯ ВІДХОДІВ**

Як показано символом, цей виріб заборонено утилізувати разом зі звичайними побутовими відходами, оскільки деякі його частини можуть бути шкідливими для навколишнього середовища та здоров'я людини, якщо їх утилізувати неправильно. Тому пристрій слід утилізувати на спеціальних платформах для збору або повернути продавцю, якщо буде придбано новий аналогічний пристрій.

Неправильна утилізація пристрою призведе до накладення на користувача штрафів, передбачених чинним законодавством.

Описи та малюнки в цьому посібнику не є обов'язковими. Залишаючи основні характеристики виробу незмінними, виробник залишає за собою право змінювати їх з технічної, дизайнерської або комерційної точки зору без обов'язкового оновлення цього посібника.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Мережеве електроживлення	230 В змінного струму 50/60 Гц (115 В змінного струму 50/60 Гц для HEADY 115)
Вихід, мотор	Мотор 1/2 230В змінного струму (115В для HEADY 115)
Максимальна потужність мотора	500 BT + 500 BT
Вихід, живлення комплектуючих	24 В постійного струму 500 мА макс.
Клас захисту	IP54
Робоча температура	-20°C / +50°C
Радіоприймач	433,92 МГц, вбудований та конфігурований
Кількість кодів, що можна зберігати в пам'яті	64

1) БЛОК УПРАВЛІННЯ HEADY

1.1) ФУНКЦІЇ ВХОДУ/ВИХОДУ

Клеми	Функція	Опис
L-N-GND	Живлення	Вхід, мережеве живлення. HEADY: 230 В змінного струму 50/60 Гц (/1-фаза/2-нуль/3-заземлення) HEADY115: 230 В змінного струму 50/60 Гц (/1-фаза/2-нуль/3-заземлення)
4-5	Сигнальна лампа	Підключення сигнальної лампи, 230 В змінного струму 40 Вт макс. або 115 В змінного струму 40 Вт макс. для HEADY 115.
6-7-8	Мотор 2	Підключення до мотора 2: (6-move/7-Com/8-move)
9-10-11	Мотор 1	Підключення до мотора 1: (9-move/10-Com/11-move)
12-13	ELS/SRL	Контакт без напруги N.O. (нормально розімкнений) для сигнальної лампи або електричного замка. Див. параметр TLS
14-15	24 В ЗМІННОГО СТРУМУ	Вихід, живлення комплектуючих, 24 В змінного струму/0,5 А макс.
16-17	SCA	N.O. (нормально розімкнений) контакт без напруги для сигнальної лампи відкриття воріт. Контакт замкнутий, коли ворота відкриті, блимає під час ходу і розмикається, коли ворота закриті.
18-19	2CH/TX.	Вихід, другий радіоканал вбудованого приймача або живлення фотоелемента в режимі PHOTOTEST. N.O. (нормально розімкнений) контакт без напруги. Див. схему підключення, рис. 1.
20-21	Антенa	Підключення змінної плати радіоприймача до антени (20-сигнал/21-монітор).
22	PED	Вхід, кнопка для пішохідного відкриття (нормально розімкнутий контакт). Виконує тільки повне відкриття мотора 1.
23	Покрокове відкриття	Вхід, покрокова кнопка (нормально розімкнутий контакт) Див. логіку P.P.
24	СТОП	Вхід, кнопка STOP (нормально замкнутий контакт)
25	PHOT	Вхід, фотоелемент активний у фазі відкриття та/або закриття (нормально замкнутий контакт) Див. логіку РНТС
26	COM	Спільний для входів управління

Блок управління оснащений вбудованим радіомодулем для прийому сигналів управління зі змінним кодом, з ARC (Advanced Rolling-Code) або фіксованим кодом, частота 433,92 МГц.

2) ЗАПОБІЖНИКИ

F1: F6.3A (230В змінного струму) / F10A (115В змінного струму) - захист мотора

F2: T100 mA (230 В змінного струму) - T200 mA (115 В змінного струму) - захист первинного трансформатора

3) ПЕРЕВІРКА ПІДКЛЮЧЕНЬ:

- 1) Відключіть джерело живлення.
- 2) Вручну розкрийте стулки, перемістіть їх приблизно на половину ходу і знову зафіксуйте.
- 3) Відновіть живлення.
- 4) Надішліть сигнал покрокового управління, натиснувши кнопку ->.
- 5) Стулки повинні почати рух ВІДКРИТТЯ.
Якщо це не так, поміняйте місцями підключення руху мотора (9<>11 для мотора M1 і 6<>8 для мотора M2).

4) ПРОГРАМУВАННЯ

Програмування різних функцій блоку управління здійснюється за допомогою LED-дисплея на блоці управління і встановлення бажаних значень в меню програмування, описаних нижче.

Меню параметрів дозволяє призначити числове значення функції так само, як і для регулятора.

Меню логіки дозволяє активувати або деактивувати функцію так само, як і в налаштуванні дір-перемикача.

Інші спеціальні функції відповідають меню параметрів і меню логіки і можуть відрізнятися залежно від типу блоку управління або версії програмного забезпечення.

4.1) ДЛЯ ДОСТУПУ ДО ПРОГРАМУВАННЯ

- 1 - Натисніть кнопку <PG>, дисплей перейде в перше меню, Параметри "PAR".
- 2 - За допомогою кнопок <+> або <-> виберіть потрібне меню.
- 3 - Натисніть кнопку <PG>, на дисплеї з'явиться перша функція, доступна в меню.
- 4 - За допомогою кнопок <+> або <-> виберіть потрібну функцію.
- 5 - Натисніть кнопку <PG>, на дисплеї з'явиться значення, встановлене в даний момент для обраної функції.
- 6 - За допомогою кнопок <+> або <-> виберіть нове значення для цієї функції.
- 7 - Натисніть кнопку <PG>, на дисплеї з'явиться сигнал "PRG", який вказує на те, що програмування цієї функції завершено.

ПРИМІТКИ

Однчасне натискання клавіш <+> і <-> всередині меню функцій дозволяє повернутися до попереднього меню без внесення змін.

Однчасне натискання клавіш <+> і <-> при вимкненому дисплеї показує випуск програмного забезпечення плати.

Утримуйте клавішу <+> або <->, щоб пришвидшити збільшення/зменшення значень.

Якщо ви не використовуєте блок управління, через 30 секунд він виходить з режиму програмування і вимикає дисплей.

5) ПАРАМЕТРИ, ЛОГІКА ТА СПЕЦІАЛЬНІ ФУНКЦІЇ

У наведених нижче таблицях описані окремі функції, доступні в блоці управління.

5.1) ПАРАМЕТРИ (PRr)			
МЕНЮ	ФУНКЦІЯ	MIN-MAX-(за замовчуванням)	ПАМ'ЯТКА
тсА	Час автоматичного закриття. Активний тільки при логіці "ТСА"=ON. Після закінчення встановленого часу блок управління наказує виконати маневр закриття.	1-240-(40с)	
тп1	Час роботи мотора 1. Регулює максимальну тривалість маневру відкриття та закриття мотора 1. Його потрібно встановити приблизно на 4 секунди довше, ніж фактичний час руху автоматики.	5-180-(24с)	
тп2	Час роботи мотора 2. Регулює максимальну тривалість маневру відкриття та закриття мотора 2. Його потрібно встановити приблизно на 4 секунди довше, ніж фактичний час руху автоматики.	5-180-(24с)	
тдпо	Час затримки відкриття мотора 2. Регулює час затримки відкриття мотора 2 по відношенню до мотора 1	0-15-(2с)	
тдпс	Час затримки закриття мотора 1 Регулює час затримки закриття мотора 1 по відношенню до мотора 2	0-40-(3с)	
рп1	Обертний момент мотора 1. Регулює обертний момент, що подається на мотор 1. ДОТРИМУЙТЕСЬ ЧИННИХ НОРМАТИВНИХ АКТИВ! В масляно-гідролічних моторах відрегулюйте блок на максимальне значення (99). Використовуйте обхідні клапани для регулювання прикладеного обертового моменту.	1-99-(40%)	
рп2	Обертний момент, мотор 2. Регулює обертний момент, що подається на мотор 2. ДОТРИМУЙТЕСЬ ЧИННИХ НОРМАТИВНИХ АКТИВ! В масляно-гідролічних двигунах відрегулюйте блок на максимальне значення (99). Використовуйте обхідні клапани для регулювання прикладеного обертового моменту.	1-99-(40%)	
р51	Регулює обертний момент, що прикладається до мотора 1 під час гальмування у фазі відкриття та закриття. ДОТРИМУЙТЕСЬ ЧИННИХ НОРМАТИВНИХ АКТИВ!	1-99-(70%)	
р52	Регулює обертний момент, що прикладається до мотора 2 під час гальмування у фазі відкриття та закриття. ДОТРИМУЙТЕСЬ ЧИННИХ НОРМАТИВНИХ АКТИВ!	1-99-(70%)	
тл5	Час активації контакту ELS/SRL. На початку кожної окремої операції контакт замикається на заданий час. Якщо він встановлений на 0, він має функцію сигнальної лампи. Контакт залишається замкненим, коли мотор рухається або перебуває в режимі очікування ТСА, і розмикається, коли мотор зупиняється.	0-240-(90с)	

5.2) ЛОГІКА (LoG)			
МЕНЮ	ФУНКЦІЯ	ON-OFF-(за замовчуванням)	ПАМ'ЯТКА
тсА	Вмикає або вимикає автоматичне закриття Op: автоматичне закриття увімкнено. Off: автоматичне закриття вимкнено.	(ON)	
ібл	Вмикає або вимикає функцію багатоквартирного дому. Off: функцію багатоквартирного дому вимкнено. Op: функцію багатоквартирного дому увімкнено. Покрокова команда (P.P.) або імпульс пульта не впливає на фазу відкриття.	(OFF)	
ссл	Вмикає або вимикає швидке закриття Op: швидке закриття увімкнено. Якщо ворота відкриті або перебувають у фазі відкриття, спрацювання фотоелемента спричиняє автоматичне закриття через 3 секунди. Активний тільки з ТСА:ON. Off: швидке закриття вимкнено.	(OFF)	
слд	Вмикає або вимикає уповільнення. Op: Уповільнення увімкнено. Уповільнення починається приблизно за 7 секунд до закінчення часу роботи, заданого параметрами ТМ1/ТМ2. Off: Уповільнення вимкнено.	(ON)	
рр	Вибирає режим роботи кнопки "Крок за кроком" та пульта. Op: Робота: ВІДКРИТИ > ЗАКРИТИ > ВІДКРИТИ > Off: Робота: ВІДКРИТИ > СТОП > ЗАКРИТИ > СТОП >	(OFF)	
р-Е	Вмикає або вимикає попереднє мигання сигнальної лампи. Op: попереднє мигання увімкнено. Мигання активується за 3 секунди до запуску мотора. Off: попереднє мигання вимкнено	(OFF)	
ҺАп	Вмикає або вимикає функцію реверсу. Op: Функція увімкнена. Перед кожним відкриттям блок управління виконує 2-секундну операцію в зворотному напрямку, щоб полегшити розблокування електричного замка. Off: функція вимкнена.	(OFF)	

SPn	Вмикає або вимикає функцію прискорення. On: Функцію увімкнено. На початку кожної циклу мотор працює на максимальному обертовому моменті протягом 2 секунд. Off: Функцію вимкнено.	(ON)	
inot	Вибирає режим роботи моторів 1/2: On: активний лише один мотор (мотор 1). Функція використовується в наступних випадках: - для одного мотора, для підключення M1. - для двох синхронізованих моторів (наприклад, підйомних дверей), для з'єднання M1 і M2. Off: Обидва мотори працюють.	(OFF)	
cuAr	Вмикає або вимикає пульти з програмованим кодом. ВАЖЛИВО: Пульти з програмованим кодом можна використовувати тільки разом з пультами HCS з рухомим кодом. On: Радіоприймач увімкнено лише для пультів Rolling Code (ARC або HCS, перший пульт встановлює режим роботи). Off: Приймач увімкнений для пультів Rolling Code HCS і може програмуватися (самонавчання і dip/перемикач).	(ON)	
Phtc	Вибирає режим роботи PHOT C. On: Вхід PHOT C активовано лише у фазі закриття. У фазі закриття: розмикання контакту викликає зупинку мотора і негайну зміну напрямку роботи (на відкриття). Off: вхід PHOT C активовано як у фазі відкриття, так і у фазі закриття. У фазі відкриття: розмикання контакту призводить до зупинки мотора. Коли фотоелемент спрацьовує, мотор перезапускається у фазі відкриття. У фазі закриття: розмикання контакту призводить до зупинки мотора. Коли фотоелемент відпускається, мотор змінює напрямок руху (відкриття).	(OFF)	
oPcL	Вмикає або вимикає команду PP як ВІДКРИТТЯ, а команду PED як ЗАКРИТТЯ. On: команду PP увімкнено як ВІДКРИТТЯ, а PED увімкнено як ЗАКРИТТЯ. Off: команди PP і PED увімкнені з власними функціями.	(OFF)	
2ch	Вибирає режим роботи виходу 2CH/ТХ. On: Вихід керується другим радіоканалом вбудованого приймача. Для збереження кодів пультів дивіться меню "РАДІО". Off: вихід налаштований на підключення фотоелементів у тестовому режимі (див. рис. 1).	(ON)	
bb	За цією логікою функція тяги у фазі закриття активується або деактивується. Тільки з логікою SLD: ON On: операція у фазі закриття виконується з нормальною швидкістю протягом останньої секунди (уповільнення вимкнено). Таким чином забезпечується краще зачеплення електричного замка. Off: функція вимкнена.	(OFF)	
SErL	Вмикає або вимикає бістабільну роботу виходу ELS/SRL (клеми 12-13), що відповідає 2-му радіоканалу. On: увімкнено бістабільний режим роботи виходу ELS/SRL. Вихід на клеми 12-13 вмикається/вимикається через активацію 2-го радіоканалу. OFF: нормальна робота виходу ELS/SRL на основі параметра TLS.	(OFF)	
rEP	Вмикає або вимикає дистанційне встановлення радіопередавачів (див. пункт ДИСТАНЦІЙНЕ НАВЧАННЯ). On: дистанційне сховище увімкнено. Off: дистанційне сховище вимкнено.	(ON)	

5.1) РАДІО (rRad 1)

МЕНЮ	ФУНКЦІЇ
PP	Якщо ви вибрали цю функцію, приймач очікує (Push) коду пульта, якому буде призначено покрокову функцію. Натисніть кнопку пульта, якій потрібно призначити цю функцію. Якщо код дійсний, він буде збережений і на екрані з'явиться повідомлення ОК. Якщо код недейсний, на екрані з'явиться повідомлення Err.
2ch	Якщо ви вибрали цю функцію, приймач очікує (Push) коду пульта, якому буде призначено другий радіоканал. Натисніть кнопку пульта, якій потрібно призначити цю функцію. Якщо код дійсний, він буде збережений і на екрані з'явиться повідомлення ОК. Якщо код недейсний, на екрані з'явиться повідомлення Err.
PEd	Коли цю функцію вибрано, приймач очікує (Push) код пульта, якому буде призначено функцію пішохідного відкриття. Натисніть кнопку пульта, якій потрібно призначити цю функцію. Якщо код дійсний, він буде збережений і на екрані з'явиться повідомлення ОК. Якщо код недейсний, на екрані з'явиться повідомлення Err.
clr	Якщо вибрати цю функцію, приймач чекає на стирання коду пульта з пам'яті (Push). Якщо код дійсний, він буде збережений і на екрані з'явиться повідомлення ОК. Якщо код недейсний, на екрані з'явиться повідомлення Err.
rtr	Пам'ять приймача повністю стирається. Буде запитано підтвердження операції. Якщо ви вибрали цю функцію, приймач очікує (Push) повторного натискання кнопки GPM для підтвердження операції. Після завершення стирання з'явиться повідомлення ОК.

5.4) СКИДАННЯ (rE5)

СКИДАННЯ блоку управління. УВАГА! Скидання налаштувань блоку управління поверне до значень за замовчуванням. Перше натискання кнопки <PG> призводить до миготіння напису , подальше натискання кнопки <PG> скидає налаштування блоку управління.

5.5) КІЛЬКІСТЬ ЦИКЛІВ (nRRn)

Відображає кількість повних циклів (відкриття+закриття), виконаних автоматикою.

При першому натисканні кнопки <PG> відображаються перші 4 цифри, при другому - останні 4. Приклад <PG> 0012 >>> <PG> 3456: виконано 123.456 циклів.

5.6) КОД ЗАХИСТУ (codE)

Дозволяє ввести код захисту доступу до програмування блоку управління.

Можна ввести чотиризначний буквено-цифровий код, використовуючи цифри від 0 до 9 і літери A-B-C-D-E-F.

Значення за замовчуванням - 0000 (чотири нулі) - означає відсутність коду захисту.

Заміна коду 0000 на будь-який інший код дозволяє захистити блок управління, запобігаючи доступу до всіх меню. Якщо ви хочете ввести код захисту, виконайте такі дії:

- виберіть меню Code (Код) і натисніть ОК.
- на дисплеї з'явиться код 0000, навіть якщо раніше вже був введений код захисту.
- за допомогою кнопок + та - змініть значення символу, що мигає.
- натисніть ОК, щоб підтвердити символ і перейти до наступного.
- після введення 4-х символів з'явиться повідомлення про підтвердження "CONF".
- через кілька секунд знову з'явиться код 0000
- необхідно повторно підтвердити раніше введений код захисту, щоб уникнути ненавмисного введення.

Якщо код збігається з попереднім, на дисплеї з'явиться повідомлення про підтвердження "OK".

Блок управління автоматично виходить з фази програмування. Для повторного доступу до меню необхідно буде ввести новий код захисту.

Операцію введення коду можна скасувати в будь-який момент одночасним натисканням кнопок + і -. Після введення пароля можна працювати з блоком управління, входячи і виходячи з програмування протягом приблизно 10 хвилин, щоб виконати налаштування і тестування функцій.

ВАЖЛИВО: ЗАПИШІТЬ захисний код і ЗБЕРІГАТЕ ЙОГО В БЕЗПЕЧНОМУ МІСЦІ для подальшого обслуговування. Для зняття коду з захищеного блоку управління достатньо скинути код до значення за замовчуванням 0000.

У РАЗІ ВТРАТИ КОДУ НЕОБХІДНО ЗВЕРНУТИСЯ ДО АВТОРИЗОВАНОЇ СЛУЖБИ ТЕХНІЧНОЇ ПІДТРИМКИ ДЛЯ ПОВНОГО СКИДАННЯ НАЛАШТУВАНЬ БЛОКУ УПРАВЛІННЯ.

6) БЛОК КЕРУВАННЯ, СУМІСНИЙ З ARC

ВАЖЛИВО! БУДЬ ЛАСКА, ПРОЧИТАЙТЕ УВАЖНО:

Радіоприймач цього виробу сумісний з новими пультами ARC (Advanced Rolling Code), які завдяки 128-бітному кодуванню гарантують чудовий захист від копіювання.

Запам'ятовування нових пультів ARC повністю аналогічне запам'ятовуванню звичайних пультів Rolling Code з кодуванням HCS, але слід мати на увазі, що:

- 1) Пульти ARC та Rolling Code HCS не можуть бути запам'ятовані в одному приймачі.
- 2) Перший запам'ятований пульт визначає тип пультів, які будуть використовуватися в подальшому. Якщо першим запам'ятовується пульт ARC, то буде неможливо запам'ятати пульти з Rolling code HCS, і навпаки.
- 3) Пульти з фіксованим кодом можна використовувати тільки в поєднанні з пультами HCS з Rolling code, переключивши логіку CVAR на OFF. Таким чином, пульти з фіксованим кодом не можна використовувати в поєднанні з пультами ARC. Якщо першим запам'ятовуваним пультом Rolling Code є пульт ARC, логіка CVAR не діє.
- 4) Якщо ви хочете змінити тип пульта, необхідно виконати перезавантаження приймача.

7) LCD-ДИСПЛЕЙ

Якщо блок управління необхідно повернути, щоб забезпечити проходження кабелів, LCD-дисплей можна повернути на 180°.

- Відключіть мережеве живлення
- Натисніть PGM
- Утримуючи кнопку PGM натиснутою, вимкніть мережеве живлення
- Утримуйте кнопку PGM (близько 5 секунд), доки не з'явиться версія програмного забезпечення, повернута на 180°.

Нормально продовжуйте програмування.

8) ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО ПОМИЛКИ

ERR1: Помилка, фотоелементи, наявність перешкоди або фотоелементи без живлення.

9) ДИСТАНЦІЙНЕ НАВЧАННЯ ПУЛЬТІВ

Якщо в приймачі вже є збережений пульт, то можна здійснити дистанційне налаштування (без необхідності доступу до блоку управління).

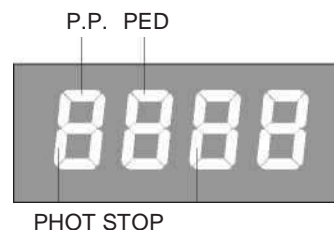
ВАЖЛИВО: Процедуру необхідно виконувати, коли ворота знаходяться у відкритому положенні під час паузи TCA.

Виконайте такі дії:

- 1 Натисніть приховану кнопку вже запам'ятованого пульта.
- 2 Протягом 5 секунд натисніть кнопку вже запам'ятованого пульта, що відповідає каналу, який потрібно зв'язати з новим пультом. Увімкнеться сигнальна лампа.
- 3 Натисніть протягом 10с приховану кнопку нового пульта.
- 4 Натисніть протягом 5с кнопку нового пульта, щоб зв'язати його з каналом, вибраним у пункті 2. Сигнальна лампа вимкнеться.
- 5 Приймач запам'ятає новий пульт і негайно вийде з режиму програмування.

10) ДІАГНОСТИКА

У разі виникнення несправностей, натисканням клавіші + або - можна відо-бразити стан усіх входів (кінцевих вимикачів, пристроїв управління та безпеки). Один сегмент дисплея пов'язаний з кожним входом. У разі несправності він вмикається за наступною схемою.



Dichiarazione di Conformità UE (DoC)

Nome del produttore: **Automatismi Benincà SpA**
Indirizzo: **Via Capitello, 45 - 36066 Sandrigo (VI) - Italia**
Telefono: **+39 0444 751030** . Indirizzo e-mail: **sales@beninca.it**
Persona autorizzata a costruire la documentazione tecnica: **Automatismi Benincà SpA**

Dichiara che il documento è rilasciato sotto la propria responsabilità e appartiene al seguente prodotto:

Tipo di prodotto: **Centrale di comando 230Vac**
Modello/Tipo: **HEADY Accessori: N/A**

Il prodotto sopra indicato risulta conforme alle disposizioni imposte dalle seguenti direttive:
Direttiva 2014/53/EU
Direttiva 2011/65/EU

Sono state applicate le norme armonizzate e le specifiche tecniche descritte di seguito:

EETS EN 300 220-1 V3.1.1
ETSI EN 300 220-2 V3.1.1
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1
EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-3:2007 + A1:2011
EN 60335-1:2012 + A11:2014; EN 60335-2-103:2015
50581:2012

Il Certificato di Conformità di questo documento corrisponde all'ultima revisione disponibile al momento della stampa e può risultare differente per esigenze editoriali dall'originale disponibile presso il produttore.

Benincà Luigi, Responsabile legale.
Sandrigo, 14/06/2018.

UE Declaration of Conformity (DoC)

Manufacturer's name: **Automatismi Benincà SpA**
Address: **Via Capitello, 45 - 36066 Sandrigo (VI) - Italia**
Telephone: **+39 0444 751030** . Email address: **sales@beninca.it**
Person authorised to draft the technical documentation: **Automatismi Benincà SpA**

Declare that the DOC is issued under our sole responsibility and belongs to the following product:

Product type: **Control box 230Vac**
Model/type: **HEADY Accessories: N/A**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:
Directive 2014/53/EU
Directive 2011/65/EU

The following harmonized standards and technical specifications have been applied:

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1
ETSI EN 300 220-2 V3.1.1
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1
EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-3:2007 + A1:2011
EN 60335-1:2012 + A11:2014; EN 60335-2-103:2015
50581:2012

The certificate of conformity in this document corresponds to the last review available at the time of printing and could differ for editorial requirements from the original available from the manufacturer.

Benincà Luigi, Legal Officer. Sandrigo, 14/06/2018.

Декларація відповідності ЄС (DoC)

Виробник: **Automatismi Benincà SpA**
Адреса: **Via Capitello, 45 - 36066 Sandrigo (VI) - Італія**
Телефон: **+39 0444 751030** Адреса електронної пошти: **sales@beninca.it**
Особа, уповноважена на розробку технічної документації: **Automatismi Benincà SpA**

Заявляємо, що DOC видається під нашу виключну відповідальність і відноситься до наступного продукту:

Тип продукту: **блок управління 230В змінного струму**
Модель/Тип: **HEADY Комплектуючі: N/A**

Вищевказаний продукт відповідає положенням наступних директив: Директива 2014/53/ЄС
Директива 2011/65/ЄС

Були застосовані гармонізовані стандарти та технічні специфікації, описані нижче:

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1
ETSI EN 300 220-2 V3.1.1
ETSI EN 301 489-1 V2.1.1
ETSI EN 301 489-3 V2.1.1
EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-3:2007 + A1:2011
EN 60335-1:2012 + A11:2014; EN 60335-2-103:2015
50581:2012

Сертифікат відповідності в цьому документі відповідає останньому огляду, доступному на момент друку, і може відрізнятися за редакційними вимогами від оригіналу, доступного від виробника.

Бенінка Луїджі, відповідальний з юридичних питань.
Sandrigo, 14/06/2018.